



PALMA.—ENERO DE 1896

SUMARIO

- I. La guerra entre ibicencos y argelinos en el siglo XVII, X, por D. Enrique Fajarnés.
- II. Sor Isabel Cifre (1535), por D. E. Aguiló.
- III. La adoración de los Magos, pintura sobre tabla original de Morell, por D. Bartolomé Ferrá.
- IV. Capitols sobre els corredors (1455), por Don E. Pascual.
- V. Fundación de la cátedra de Sagrada escriptura en Mallorca, por D. E. Fajarnés.
- VI. Defensa de Mallorca contra Pedro IV de Aragón (1343), continuación, por D. Miguel Bonet.
- VII. Constitucions de la caxa dels mariners de Mallorques, (1506), por D. P. A. Sancho.
- VIII. Noticias para servir á la historia eclesiástica de Mallorca, (continuación), por D. José Rullin, Pbro.
- IX. Incunable y libros raros de la biblioteca provincial de Palma, (conclusión), por D. B. Muntaner.
- X. Sobre invenciones industriales antiguas en Mallorca, XVII á XXI, (siglo XVI), por D. E. Fajarnés.
- XI. Noticias.
- Lámina CXII. Fototipia de una pintura de Morell.

LA GUERRA  
ENTRE IBICENCOS Y ARGELINOS  
EN EL SIGLO XVII \*

X

**A**fines de Octubre de 1649 salió de España con rumbo á Nápoles una galera, llevando á bordo á D. Beltrán de Guevara, encargado por el Rey de cumplir un servicio especial. Sea porque los vientos impidieron la continuación del viaje, sea con el objeto de proveerse de víveres, es lo cierto que la galera recaló en el puerto de Portmany el viernes 29 de

(\*) V. el BOLETIN, tom. VI, p.<sup>o</sup> 104, 132, 186 y 204.

Año XII.—Tomo VI.—Núm. 190.

Octubre. Allí tuvo noticia de que otra galera tripulada por mahometanos cruzaba en aguas de Ibiza y cortaba el paso á las embarcaciones, por cuyo motivo pidió al gobernador de la isla que le auxiliara con gente para llegar al puerto de Ibiza, alegando los escasos medios de defensa que tenía su galera y lo mucho que interesaba al servicio del Rey la seguridad del buque. Con la diligencia que reclamaban las circunstancias dispuso el Gobernador, D. Ramón Chamar, el armamento y salida de una galera con 123 hombres, entre los cuales había 79 soldados y cuatro de á caballo de la compañía de infantería. D. Beltrán obligó al Gobernador á embarcarse, y así lo verificó, embarcándose también voluntariamente, muchas personas distinguidas de la isla que se hallaban en Portmany.

Al pasar la galera ibicenca por delante de la isla Espalmador fué vista y acometida con denuedo por la turca, trabándose entre las dos encarnizada lucha durante la cual pudo escaparse tranquilamente el buque de D. Beltrán de Guevara. Los ibicencos habían cumplido con su deber favoreciendo la retirada de la galera que iba á Nápoles, pero ignoraban como terminaría la jornada, porque los mahometanos atacaban con valor admirable. Ocho veces entraron al abordaje y otras tantas resistieron los isleños con heroísmo. Tan repetidos y violentos choques causaron grandes estragos en ambas galeras. El combate se prolongaba demasiado y la defensa de nuestro buque era muy difícil aunque se contara con la temeridad de sus escasas fuerzas. Afortunadamente llegó á tiempo una saeta gran-

de con 140 mosqueteros de socorro, y su presencia puso fin á la pelea, largándose hacia Berberia la galera turca. La nuestra no pudo tomar puerto, y empujado por el recio viento que soplabá, hizo rumbo á Alicante.

Así terminó el combate naval. La saetia portadora de las primeras noticias fué armada inmediatamente y salió enseguida á recorrer la costa desde Denia á Alicante, en busca de nuestra galera, para recoger el gobernador y las fuerzas que le quedaran, y para dar cuenta al Rey del hecho de armas. <sup>(1)</sup> En los mismos términos que al Rey se escribió con fecha 3 de Noviembre al Virey de Valencia, refiriéndole lo ocurrido. <sup>(2)</sup>

La torre construida en la isla Espalmador cruzaba los fuegos con la de la *Punta de las Portas*, asegurando y defendiendo el faro y la almadraba que había en esta última. En los documentos que hemos examinado no consta ninguna noticia relativa á lo que se hizo en estas posiciones avanzadas durante el combate, lo cual nos induce á sospechar que éste se verificó á respectable distancia de aquellas y fuera de su alcance, si es que entonces no servían solamente de atalayas; ni se indican tampoco los nombres de la gente principal de la isla que acompañó al Gobernador y tomó parte en el combate, impulsada por sus sentimientos patrióticos.

Los sucesos que acabamos de referir y las repetidas derrotas que sufrián los moros, sirvieron de ejemplar escarnimiento durante algunos años. Las autoridades argelinas trataron de evitar otros descalabros, impidiendo nuevos encuentros, y publicaron un bando en el cual se prohibía terminantemente á los vajeles de Argel que se dirigieran á las islas Pythiusas.

ENRIQUE FAJARNÉS.

## SOR ISABEL CIFRE

(1545)

*Asso es lo breu apostolich ab que los magis. Jurats tenen licencia de posar la efigie de Sor Elisabet Cifre, mare de la casa de la Criansa, en la capella en la qual es soterrada. Rebut a 15 setembre 1545*

**R**OBERTUS, miseratione divina Sanctorum quatuor Coronatorum presbiter cardinalis, dilectis in Xpo. juratis et universitati civitatis Majoricarum ad presens et pro

(1) Arch. Mun. de Ibiza.—*Carta de los Jurados al Rey, de 3 Nov. 1640.*

(2) IBD.—*Carta de los Jurados de Ibiza al Virey de Valencia, de 3 Nov. 1649.*

tempore perpetuo futuris, salutem in Domino. Sincere devotionis zelus quem ad sacrosanctam romanam ecclesiam comprobamini, promeretur ut votis vestris, illis presertim qui ex devotionis fundamento, ut populus posteritasque vestra ad bene saneteque et charitati vivendum per pretitorum et majorum monumenta laudabileque nomen ad benefacta mortalium donatum, moneat attrahatur et ferventius inducatur, emanare conspicimus, favorabiliter annuamus. Sane ex parte vestra nobis series oblata petitionis continebat quod cum in dicta vestra Majoricensi civitate quedam Elisabeth Ciphre dum in humanis agebat candide vite bonorumque morum et honestatis exemplar fuerit, deque bonis suis aut aliis domum seu monasterium beate Marie de la Criansa vulgo nuncupatum fundavit, vos ad populum vestramque posteritatem ad similia vel forsitan majora charitatis opera faciendum exitandum et exortandum, et ne tante charitatis fundatrix nomen temporum injurya obliuiani tradatur, cuperetis effigiem seu picturam dicte Helizabethis et ejus vite seriem, quo honestius fieri posset, in suo tamen simplici habitu, in capella in qua sepulta existit, loco et locis magis bene visis, depingere sculpere et ponere, aut in perpetuum tanti operis et dicte Helizabethis bone vite monumentum ponni et sculpi facere, quod vobis permitti dubitatis ordinarii loci seu ejus officialium nimis curiosa superstitione obsistente et vetante nisi ad id vobis vestrisque in dicta civitate perpetuo pro tempore futuris populo juratis sedis apostolice graciosusque suffragetur assensus. Quare supplicari fecistis humiliter vobis et decetere vestris successoribus super his per sedem eandem de opportuno remedio misericorditer provideri. Nos igitur christicolarum mentes quantumcumque Deo possumus ad charitatis opera bonosque mores exhortari cupientes, vestris in hac parte supplicationibus inclinati, auctoritate domini Pape, cuius penitentiarie curam gerimus, et de ejus speciali mandato, super hoc vive vocis oraculo nobis facta, vobis et de cetero in perpetuum vestris successoribus, et ordinarii loci seu ejus in spiritualibus vicarii aut officialis generalis vel alterius cuiuslibet licencia super hoc minime requisita, effigiem imaginem seu picturam dicte Helizabethis, armaque seu insignia et vite seriem ejusdem, in memoriam et exemplar posteritati, ut populus ad bona piaque opera Omnipotenti amo-

re accensus commoveatur, erigatur et extitetur in pariete seu parietibus capelle in qua sepulta ipsa Helizabeth Ciphe existit, aut in qua decetere, si transportetur, fuerit, aut alias in aliis locis magis vobis et successoribus vestris bene visis, et etiam in cathedrali et aliis ecclesiis, depingere sculpere et ponere vel depingi et poni facere libere et licite absque aliquo impedimento possitis et valeatis, possintque et valeant, vobis et indicta civitate successoribus indulgemus licenciamque et liberalam et omnia predicta et quando et quoties opus fuerit renovanda tenore presentium apostolica auctoritate concedimus facultatem. Mandantes et districtius inhibentes in virtute sancte obedientie et sub suspensionis a divinis et interdicti ingressus ecclesie, quo ad episcopos et alios majores prelatos, quo vero ad alios inferiores sub excommunicationis majoris late sententie pena, per contrafacentes ipso facto incurrienda, a qua non nisi per sedem apostolicam preterquam in mortis articulo constituti absolví possint, ordinario loci munc et pro tempore existentci ejusque in spiritualibus vicariis seu officialibus generalibus, ac aliis quibusvis tam ecclesiasticis quam secularibus judicibus, et personis aliis cujuscumque status gradus ordinis vel conditionis fuerint et quacumque etiam pontificali apostolica aut alia etiam mundana seu ecclesiastica prefulgeant dignitate vel auctoritate fungantur, ne vos vestrosque successores vobis eisne sub excommunicacionis et etiam pecuniariis penis vetando prohibentur ne dicte Helizabethis imaginem seu effigiem ejusque arma et vite seriem depingere aut sculpi faciatis molestare perturbare impedire aut alias quomodolibet eam pingentes et sculpentes inquietare audeant sive presumant quoquomodo. Quo circa discretis viris sacriste et Michaeli de Pax et Gaspari Barthomeu canonicos ecclesie Majoricensis et corum cuiilibet eisdem auctoritate et mandato comittimus et mandamus quatenus vobis et in dicta civitate pro tempore successuris et futuris juratis in premissis efficacis defensionibus presidio asistentes faciant vos et pro tempore successores et futuros juratos ac universitatem hujusmodi indalto licencia et concessione ac aliis premissis pacifice frui et inviolabiliter gaudere, non permitentes vos ac juratos et universitatem hujusmodi super eisdem premissis vel eorum occasione per loci ordinarium nunc et pro tempore existentem ejusque in spirituali-

bus vicarios seu officiales generales ac alios quoscumque tam ecclesiasticos quam seculares judices et personas cujuscumque status gradus ordinis vel conditionis fuerint et quascumque etiam pontificali prefulgeant dignitate vel auctoritate etiam apostolica fungantur, directe vel indirecte, publico vel occulte, tacite vel expresse, quovis questio, colore vel ingenio, impediri molestari perturbari aut alias quomodolibet inquietari. Contradictores quoslibet et rebelles per censuram ecclesiasticam et alia juris opportuna remedia, appellatione posposta, compescendo; invocato etiam ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis; non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac tam provincialibus quam synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus dicte majoricensis civitatis et diocesis ordinariique seu ordinariorum ejusdem prohibentibus ne talia depingi possint sub aliquibus penis eo ipso incurriendis etiam de novo factis et per sedem apostolicam confirmatis et etiam juramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Rome apud sanctum Petrum sub sigillo officii penitencierie, decimo tertio kalendas junii pontificatus domini Pauli pape III anno undecimo.

ESTANISLAO DE K. AGUILÓ.

## LA ADORACIÓN DE LOS MAGOS

*Pintura sobre tabla original de Morell*

(LAM. CXII)



ENTRE los singulares pintores que se dedican al género religioso, escojiendo por modelos en sus concepciones las clásicas obras del siglo XV, cuéntase al Sr. Don Fausto Morell y Bellet quién, sin desairar la escuela moderna y realista cuyos procedimientos suele aplicar á los retratos y á los asuntos de índole profana, se complace con laudable y selecta fruición en perfilar é iluminar pacientemente las imágenes destinadas al culto, sellándolas con el carácter en verdad místico que tanto resaltó en los cuadros de los célebres autores de aquella época.

Avaloran el mérito de sus tablas, más que el buen gusto en la imitación del Arte medioeval, la pureza del diseño, el acertado agrupamiento de numerosos personajes sin confusiones, la placidez y suavísima expresión en las fisionomías, la riqueza y escrupulosidad en los detalles indumentarios, las prolijas y risueñas perspectivas de los fondos convencionales, y, en general y en conjunto, lo típico de las figuras cuya irreprochable ejecución, sin ser miniaturizada, permite apreciar, á corta y á larga distancia, el simpático efecto de un colorido armoniosamente combinado con los nimbos y las ornamentaciones de labor dorada y rebundida.

Cumplenlos citar como otras tantas obras del mismo autor las cuatro escenas que forman el *paso imaginis* de S. Emigdio, en el retablo ojival que proyectamos para su Capilla, en la iglesia del Sto. Hospital; las tablas de S. Bernardo y de S. Gregorio, laterales del de S. José, en su nuevo altar de la parroquia de S. Jaime; el cuadro de Sto. Tomás de Villanueva, resaltando en marco arquitectónico de exuberante gótico florido, (a) y destinado á la iglesia del convento de Carmelitas de Peralada (provincia de Gerona) por el Excmo. Sr. Marqués de Bellpuig, Conde de aquel título; y, por último, este retablo de la *Adoración de los Magos*, cuya fototipia se acompaña.

Ciertamente: desde las primeras épocas del Arte pictórico cristiano, este asunto mereció la predilección de los artistas cuya imaginación buscaba escenas en donde acreditar los dotes de su talento. El número de personajes de distinta jerarquía, la diversidad de sus razas, de sus edades, de sus trajes, de sus sentimientos y de sus actitudes; la concurrencia de seres irracionales en el fondo del cuadro, contrastando con la de espíritus celestiales que flotan en el espacio; la estrella radiante, el paisaje, el albergue ruinoso, la Virgen Madre única mujer apareciendo magestuosamente sentada en rústico escabéel con el tierno Infante objeto de la veneración de los príncipes creyentes,... todo se presta y contribuye al desarrollo de un tema pictórico verdaderamente interesante y dignísimo de los más privilegiados y fecundos compositores.

(a) Trazado por el Sr. Marqués de Vivot y ejecutado por los escultores Llinás hermanos.

Por otra parte, la devoción con que los fieles en todos los tiempos y países han celebrado la fiesta de la Epifanía, hizo que su representación se multiplicara en dipticos y trípticos, (b) en cuadros y en retablos, hasta el extremo de ser uno de los acontecimientos de la vida de Jesús más reproducidos y familiarizados por el arte Cristiano.

Y, esto no obstante, el Sr. Morell inspirándose en la significación doctrinal y en la solemne humildad de aquella escena relatada por San Mateo, ha formado su composición grave y tierna á la vez en su natural simplicidad; esmerada y correctísima en la singularización de sus personajes; estilizada, en fin, en cuanto á la indumentaria anacrónica de los mismos, imitación genial de los mejores ejemplares de últimos del siglo XV que se conservan cual joyas de inestimable valor en los Museos y templos de Europa.

No nos extraña que á la simple vista de la fototipia algún inteligente académico calificase esta obra de «bella tabla gótica muy bien conservada» y, sabedor después que el cuadro era de reciente ejecución añadiese que podría juzgarse como un Memling ó un Van Eyck auténticos.

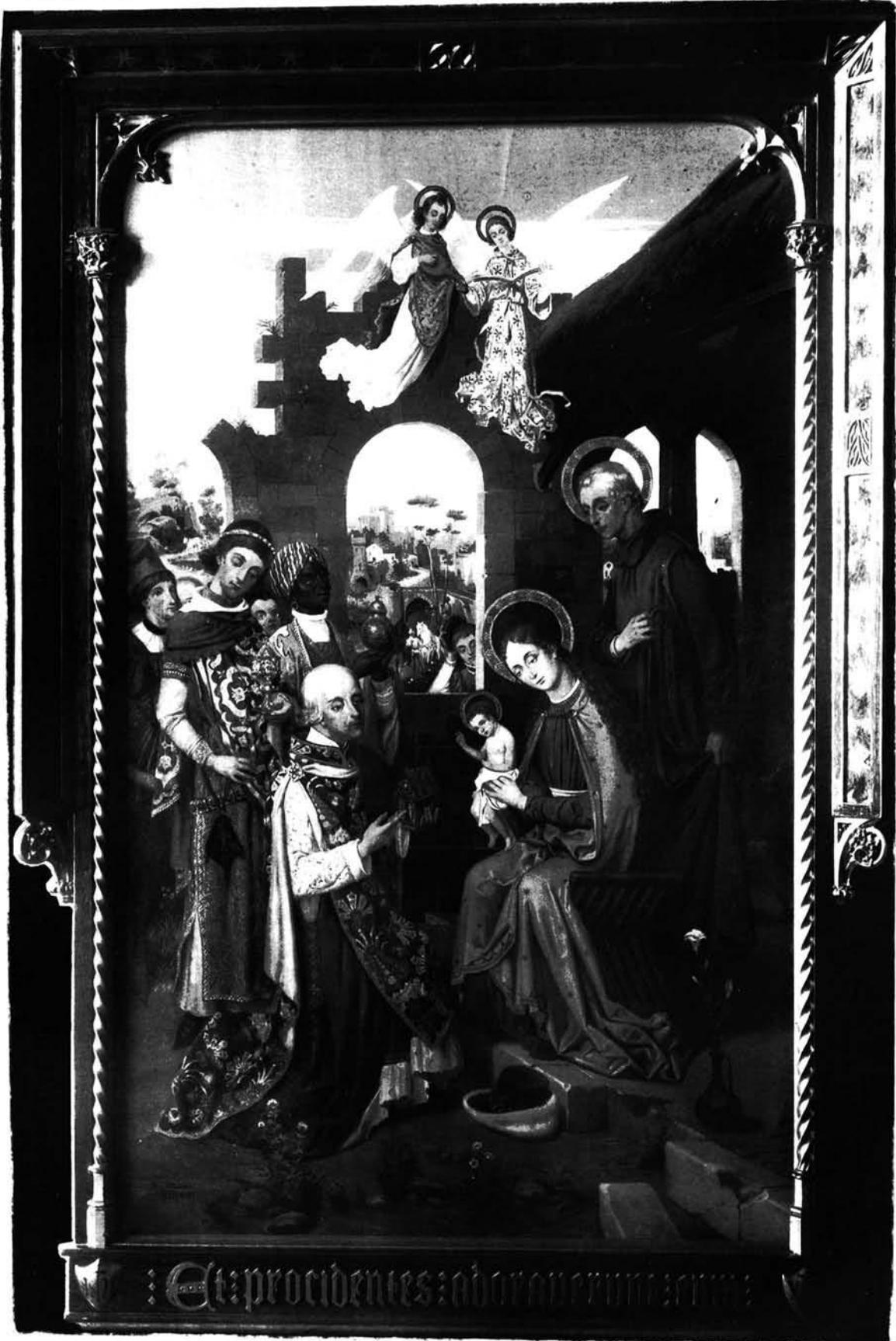
Por desgracia los críticos de la Corte de España, acostumbrados al género positivista y deslumbrador, faltos de ocasiones en que poder apreciar las obras de sabor puramente místico, cual la presente, no acertaron á fijarse en ella, y si alguno lo hizo fué para calificarla de *bizantina* (!), en la Exposición celebrada en Madrid durante el último Abril. Verdad es que para el Jurado no pasó desapercibido el original del señor Morell; pero, el favor, tal vez de antemano concedido, hizo que recayeran los premios en obras, algunas de ellas, muy inferiores en mé-

(b) Rara es la cosa de Palma entre cuyos lienzos al óleo no se encuentre alguna *Adoración de los Magos* de la época del Renacimiento, abundando las copias de un original apaisado cuyo autor desconocemos.

D. Sebastian Font y Miralles, nuestro consócio, posee una tela de mérito muy notable, restaurada, estilo de transición.

Como obras de últimos del siglo XV recordamos una pintura en tabla existente en el antiguo oratorio de Sarriá, y un lindo retablo perteneciente á la familia de Don Luis Pons Gallarza.

Por lo demás, podemos citar otra *adoración* miniaturizada en esmalte que, no hace mucho tiempo, servía de *porta-paz* en la iglesia de Espíñol.



F. Morell pinxit.



rito artístico á la que nos ocupa; oponiendo como única objeción y en descargo de reconocida injusticia, que la tabla mencionada *no podia servir más que para un oratorio particular....*

No importa. Si el trabajo de nuestro compatrio no ha merecido los ordinariamente suplicados honores de figurar entre los elogios de las *revistas ilustradas*, nosotros nos honramos dándolo á conocer á los lectores del *Boletín arqueológico Luliano*. Sirvale de afectuoso desagravio.

El verdadero, el desapasionado, el valioso juicio de una obra de Arte, suele dictarse por un Jurado que no se designa, tal vez anónimo, pero que se respecta y se sanciona; es la resultante de las opiniones de los que *no opinan oficialmente*, pero que entienden, examinan y comparan libremente, gozan en su espíritu los delitos de lo artísticamente bello, y fallan sin apelación.

BARTOLOMÉ FERRÁ.

## CAPÍTOLS SOBRE ELS CORREDORS 1455 (\*)

**D**ER foragitar les iniques e prauas ambicions desordonades per cubdicia de mals guanys per alsguns corredors de leuant cogitades e messes en affecta per ocupar-se propi ragiment per lur contractar en lur offici han excessiuament e abusua contra karitat e bones custumes husat en tat forme, que segons es stat uist han destrohits o fets destruyr alsguns singulars e notables homens del present regna mals contractes e husuraris faent portarlos a terme ques pot dir los dits corredors per lur mal contractar e consell donar e fer homayes en quant fan perdre a naquells lurs bens dissipant aquells dels quals visqueren e vuy sofferenne miseria qui es vist manifestament esser contra karitat. E per so que tals abusions sien foragades coue als honorables Moss Anthoni Sala e moss. Francesch prats jurats lany present per lo bras marchantill de la Ciutat e Regn de Mallorques e an pasqual guarau e pau tarriola defanadors lo mateix any, de la marchadaria als quals

(\*) El documento que existe en el archivo general histórico no lleva fecha; pero ha sido fácil de averiguar constando en él el nombre de los jurados Prats y Sala.

pus strectament que als altres pertany tals coses si rpar e ab örde degut fer los dits corredors metra: Suplican uos molt noble e magnific moss. francesch darill lochinent general del present regna et &c. que placia a vra senyoria confirmar e decretar los capitols saguents, axi com aquells qui vtills e profitos speran esser, e als mals demunt dits obuiar.

Primo que los dits honorables jurats per lo bras marchantill cascun any ensemps ab los dits deffenadors qui lavors seran de la merchaderia puguen ajustar nombre de x. corredors en lo capitol de sant dominguo dels quals dits corredors los dits jurats e deffanadors puguen alagir dos apellants rectors qui alagits hajen a jurar de continent en poder del honorable vager de la Ciutat, que be e leyalment se hauran en lur offici de lur poder e saber saruar faran los capitols saguents tot dol e frau squiuant e tota vegade quant saran o sintran que per nagu dels dits corredors de leuant sia contre los dits capitols fet, ne en altra manera dol ne frau cometran aquels o qualsevol dels dits rectors dins spay de hun jorn ho hagen al dit honorable vaguer a denunciar e prouat que contra los dits capitols hajen fet ho lo dit dol e frau comes, sien tinguts xxv. liures pagar, la maytat al fisch del senyor Rey e laltra mitat a la confraria dels dits corredors ço es de mossen sant gabriel. E no res menys sien del dit offici de corredor de leuant foragitats, sens que ja mes pus puschan en aquell tornar.—A. Garcia.

Item que nagu dels dits corredors de leuant puga husar de la dita correduria fins que primer hage jurat los dits capitols e donades sufficients farmansas a conague del dit vager, e per lo menys de cent liures que be e leyalment se haura en son offici, sots les penes demunt dites, e cascun any de nou a refreschar e donar fara per ço com les dites farmansas moren ho veuen a meyns molta vegades.—A. Garcia.

Item que araquesta dels dits rectors lo dit honorable vaguer sia tingut fer crida publicha per los lochs acustumats denuntiant a tot hom vniuersalment de qualsevol ley condicio o statment sia quis tingue per agreujat de qualsevol corredor de leuant per contractes que fets ha-guessen contre los contenguts capitols ho en altre manera per la qual sa tanguessen per agreujats, hajen aquells tals greujes denuntiats apres \*

.x. dies de la dite cride feta, al dit honorable vager, per çò que dels dits greujes lo dit honorable vager conequa per justicia, sia restitucio, o pena tanguts seran. E pasats los dits .x. dies si clamats no sen saran, que del dit temps auant no sien hoyts. La qual cride cascun any se hage a fer lendema de sent Jolia: qui passades les fírias de Nadall es. E si per lo dit honorable vager sera coneget en la dite pena de .xxv. liures esser tenguts de aquelles, haja la mitat lo fisch del senyor rey e l'altra mitat la confraria dels dits corredors, leuade potestad al dit honorable vager que daquella composicio ne remissio puscha fer.—*A. Garcia.*

*¶* Item que per dar honor a nostre senyor deu e seruar lo manament de colra lo sant digmenja e festas manades per sancta maria sglesia, no sie algu dels dits corredors qui gos ne presumescha fer contracte algu en nangune de les dites festas ne dies, sots les demnt dites penes. Si donehs no eren contractes de matrimoni en quant es orde per deu hordonat.—*A. Garcia.*

*¶* Item que tot corredor dels demunt dits sia tingut cascun contracte que fara, scriure si letra sabra, faent mansio dels noms dels contrahents e de les robes de que se haura contractat, e aximatz del preu, e si al temps o al comptant, e del jorn, mes, e any que lo dit contracte fet sara. E si letra no sabra, hage fer aquell scriura en lo libra que per aquells contractes tindra, a hun dels dits dos rectors, lo qual nos puge scusar del dit contracte scriura. Per lo qual carrech al dit rector ho rectors donat hajen de scriura lo dit contracte de aquell corredor, del preu que lo contracte muntara sens letra saber: fins a .x. liures .j. dr. e de .x. fins en .xx. dos drs. e de .xx. fins en .xxx. tres drs. e axi prorate fins a tant com muntara lo contracte. Si pero lo seu companyo letra sabra, aquell paga lo dit contracte en lo libre daquell continuar sens paga del companyo hauer.—*A. Garcia.*

*¶* Item sia licit a cascun corredor hauer un companyo ab si, lo qual e quascun dels sien tinguts denuntiar a la cort del dit honorable vager lur companya. De la qual se hage a fer scripture pagade per eylls en la dite cort del dia que la dita companya sera feta, jurant cascun deylys en poder del dit honorable vager que lahu al altre leyalment le dite lur companya tindran sens dols ne frau faent, sots les dites penas. Le demunt

dite sermanse per lo menys de cincheentes liures cascun donant e no huna per abdozos.—*A. Garcia.*

*¶* Item que nagun corredor gos ne presumescha pendra de correduras direcamente ne indirecta de robes ne merchaderias sino hun diner per liure de cascuna de les parts o de çò que an acustummat pendra e apar en los capitols vels. De censals pero pugen hauer un per cent entre dues les pts. E de cambis e saguratats tres sols per centnar de liures entre dues les parts sots les demunt dites penas. De matrimonys empero sen puschen conuenir les parts sens que nols sia fet stranyiment de quantitat neguna.—*A. Garcia.* Entes empero que dels matrimonys lo menys los sia donat deu sols per c.<sup>er</sup> de liures per cascunes de les parts.—*A. Garcia.*

*¶* Item que nagu corredor puge fer companya alguna marcantill ab nagun merchader ne ab altre persona per comprar ne vendre. E siu sera ell ne lo companyo seu no pugen contracte negu comprant ne vanent finar ab aquell ab qui la companya haura feta, no solament la dite companya tocant, mes encara de qualsevol altres cosses mercantiuels ab qualsevol altres contractades. E si lo contrari per los dits corredors o qualsevol dels dos fet sera, sien en les dites penes incorreguts.—*A. Garcia.*

*¶* Item que nagun corredor per si propi ne ab companya daltre puga comprar merchaderia neguna en lo present regna sens mitgua daltre corredor e no del seu companyo e siu fa aquelles hage fora del present regne a traure denunciант primerament la dite compre a la cort del honorable vager a lur despessa feta e aquina part la tramet e com lo proceyt daquelles robes haura, sia tingut per semblant denunciarlo a la dita cort les qual robes de les dites coeses proceydes no pugen vendra per semblant sens mitja daltre corredor ab denunciacio a la dita cort feta de aquell o aquells qui comprat ho hauran, per çò que sia vist no estendres en majors feynas de aquells qui al proceyt de les dites robes pertany.—*A. Garcia.*

*¶* Item que no sia algu qui puga husar de corredor de leuant e husar ensembs de art de mechanich o de menestral hans hagen solament en les corredures a vetlar; com sia cert que lo dit offici ha master tothom e daltrement lo dit offici no saria ben saruit sots les penes demunt di-

tes.—*A. Garcia.* Empero entes que de dia no hajen a fer seynas e en asso noy son entesos apotecaris speciers; ans pusquan vsar totes ores e quant los dits apotecaris speciers ben vist los sera.—*A. Garcia.*

11 Item que nagu dels dits corredors gosen ne presumeschan contractes fer de nagunes robes qui en fustes en lo port sien, fins que sien en terra descarragades e posades.—*A. Garcia.*

12 Item que nagu dels dits corredors gos donar dinér deu ne palmade sens afrontar les parts ço es comprador e vanedor de les robes de que conuenguts seran. En altra manera sien incorreguts en les dites penes, car axi son foragitats mols enguans e barats qui en altre manera se sague xen com en lo cloura del merchat les parts personalment e presents no son acarades.—*A. Garcia.*

13 Item que tot corredor sie tingut los diners de deu qui en los contractes se daran, metre en calaxe de la confraria dels dits corredors lo jorn que lo merchat fet sarà, sots pena de vint sols a la dite confraria aplicadors.—*A. Garcia.*

14 Item que nagun corredor gos ell ne son companyo reuendre ne entrauenyr com a corredor en naguna venda al comptant negunes robes de les quals sia stat corredor de comprar aquelles a temps, ans se hajen aquestes a vendre per mans del corredor si a vendre se hauran, sots les penes demunt dites.—*A. Garcia.*

15 Item que a nagun corredor sia licit anar regonexer ab apuntador ne abaxador per comissio de merchader ne en altre manera, draps de qualseuol persona: ans solament hagen aquels a vendre e regonexer sens aquells apuntadors ho abaxadors, per ço com es vist de tals vistes sa abhusat.—*A. Garcia.*

16 Item que si algun merchader per mitja dalgum apuntador o de qualseuol altre persona, comprera draps o algunes altres robes sens entraueniment de corredor, de tot aquell any ne-  
gun dels dits corredors puge entrauanir per na-  
gu contracte que aquell tal merchader fassa o fer vula. Sia licit pero a cascun merchader de  
contractar ab altre merchader o de qualseuol al-  
tre persona sens mitgua daltri si ells sen concor-  
darán de lurs robes. E si lo corredor algu lo con-  
trari fara ço es que ab aquel tal merchader en-  
traueanges en contracte negu fer, sia incorregut en les dites penes.—*A. Garcia.*

17 Item que nagun corredor gos ne puge fer

contracte de draps neguns qui stiguen en casa ne botiga de qualseuol apuntador, e aço sots les dites penes.—*A. Garcia.*

18 Item que nagun dels dits corredors gosen ne presumeschan portar ne fer portar drap algu en case de qualseuol marchader ne altres personnes per fer aquels uendrer sots les dites penes.—*A. Garcia.*

19 Item que tots los dits corredors per no igno-  
rancia allegar sien tinguts apres de hauer fet lo  
jurament demunt dit abans que del dit ofici pu-  
gen husar, pendre traslat dels dits capitols a lurs  
despeses, per ço que nols sapien e vegen com se  
deuen gouernar e ragir. E pagar dos sold. als  
rectors per aquels distribuidors en aquelles coses  
necessaries quels apparra per aquest any tan so-  
lament.—*A. Garcia.*

20 Item que los dos jurats de mercaders que  
ajunta cascun any en lo introhit de lur ofici ha-  
gen jurat de fer tote fauor, ajude, e fer saruar e  
tanir los dits capitols.—*A. Garcia.*

Nobilis et magnificus dominus locumentensis  
generalis visa supplicatione et capitulis superius  
oblatis per honorabiles Antonium Sala et Fran-  
ciscum Prats juratos regni majoricarum necnon  
per defensores mercantie anny presentis; visis  
distincte et separatim dictis capitulis et effectum  
ipsorum capitulorum de consilio honorabilis An-  
thonii Garcia utriusque juris doctoris locum te-  
nentis sui honorabilis assessoris decretando et  
actorizando dicta capitula super ipsis interponit  
suam auctoritatem pariterque decretum ut in fine  
cuiuslibet dictorum cappitulorum continetur. An-  
tonius Garcia.

EUSEBIO PASCUAL.

## FUNDACIÓN DE LA CÁTEDRA DE SAGRADA ESCRIPCIÓN

EN MALLORCA

1646

**D**A Universidad literaria de Mallorca,  
con todas las libertades, inmunidades  
y preeminencias que gozaba la de Lé-  
rida, tal como la erigió Fernando el Católico  
(1483), tal como confirmaron su traición Car-  
los I (1528) y Felipe II (1597), no pudo funcio-  
nar hasta fines del siglo XVII, por diferentes

causas que en este momento no es oportuno consignar.

El establecimiento de las cátedras, en el Estudio general, fué lenta y laboriosa, y esto indica claramente la existencia de obstáculos difíciles de vencer, que entorpecieron la realización del pensamiento concebido al terminar la época medio-evil.

El Grande y general consejo de Mallorca, (<sup>1</sup>) en 20 de febrero de 1597 resolvió que los Jurados y Síndicos clavarios estudiaran la forma de establecer los estudios universitarios, y entonces se reconoció la necesidad de fundar una cátedra de Sagrada escriptura, dotada con el sueldo anual de cien libras, colocándola en primer término, entre todas las cátedras de Teología, según costumbre observada en todas las Universidades.

Esto quedó escrito y no cumplido hasta mediados del siglo XVII (<sup>2</sup>). Reunidos los Jurados el día 3 de Septiembre de 1646, con asistencia del R. Mateo de Oleza, canónigo de la Seo y Rector del Estudio general, recordaronse las determinaciones del Consejo, é inspirándose en ellas, se acordó por unanimidad la creación de la cátedra, donde debía leerse Teología expositiva de la Sagrada escriptura, desde el día de San Lucas hasta el de San Juan Bautista, es decir, durante ocho meses cada año; pero como la Universidad del Reino atravesaba una crisis económica y se hallaba sin recursos, suspendióse el acuerdo, en cuanto el salario del profesor, dejando para mejor ocasión fijar el que se considerara conveniente.

Los Jurados eligieron para desempeñar la cátedra de Sagrada escriptura al maestro Fr. Ramón Çanglada, de la orden del Cármen, ilustrado religioso que aceptó el nombramiento, con las condiciones apuntadas y sólo por el deseo de servir á la patria.

ENRIQUE FAJARNÉS.

(1) ARCH. GEN. HIST. DE MALL. Lib. de Determ. 1597.

(2) ARCH. CIT. Lib. Extr. dels Jurats,

## DEFENSA DE MALLORCA

### CONTRA PEDRO IV DE ARAGÓN \*

(1343)

[CONTINUACIÓN]

### XXII—*Die martis xiiij madii*

Rogerius et. honorabili viro et dilecto P. unis domicello locantemens Minoric. salutem et. Cum expectemus adventum navium insule Sicilie huc venire debentum cum frumento et timeamus impedimentum posse eis prestari si per stoleum Regis Aragonum obviarentur Mandamus vobis quatenus si navem aliquam ab illis partibus Sicilie venientem in partibus vestris videritis destinatis illi navi que stolem Regis aragonum recessit de catalonia et caveant sibi illi de navi que uon possint venire ad manu stoleii set quod intrent portum aliquem marium vestrorum quibus vos presteris quid poteritis auxillum et juvamen, preterea stetis bene super vos et avertatis ne per stoleum sive armatam Regis aragonum, navis nec gentes possint damnificari nec aliqualiter impediiri. Dat. ut sup.

«Rogerius et c. honorabili viso et dilecto P. unis domicello locumtenens Minoric. Salut et c. presentatis nobis quibusdam vestris litteris et eis que continebantur in ipsis ac spesitis per P.<sup>m</sup> squele et Jac sab. nuncios hue per vos et juratos cintadelle des ratis plene intellectis, certificamus vos quod nunc ipsi nobis aliquas requisiciones et protestaciones fecerant quibus nos respondimus pro ut in eorum protestacionibus videritis contineri, sciatis preterea quod eri venit bertrandus rubei civis Maioric de barchinona et retulit nobis de certi quod ipse recessit die sabbati proxime lapsa de barchinona et quod Rex aragonum ipsa die intraverat mare et se reculiverat in gaurundam galeas et debet cum suo stolio redere de catalonia die mercurii vel die jovis proxime venturis ut de certo fertur et quod ipse Rex cum eius stolio et armata proponit venire ad Mollum civitatis Maioric. primo quem alibi et nos damnificari, nos et enim et tota gens nostra sumuss valde parati et prompti ad resistendum et obviandum regi ipsi et gentibus suis hostibus nostris et eos juxta poss. dampnificandum veruntamen cum videremus quod apud vos gressus et viam tenerent hostes nostri tunc confestim subveniremus vobis de succurrimento competenti

(\*) V. el BOLETÍN, tom. VI, págs. 116, 121, 142, 168, 182 y 197.

aut nos personaliter ibi cum bona comitiva transgrediremus nam sunt hic quatuor galee jam parate quibus non deficit nisi quod gentes assendant. Monemus insuper vos et exortamus quatenus ad custodiam insule Minoricarum et eius defensionem jugi (?) meditatione et animo intendatis, pro ut de vobis et vestra bona fidelitate approbata dominus noster Rex et nos confidimus, intendatis etiam in amore et dilectionem tam maiorum mediocrum quam minorum eisque in actibus prout vobis videbitis absque conniventia placere. Dat. ut sup.»

Sigue aqui otra casi igual, y por eso no la copiamos, dirigida á los jurados y prohombres de Menorca con igual fecha.

Despues de dos mas, una carta al noble Pagano y otra al baile de Alcudia, sigue otra al lugarteniente de Ivisa en que le dà la noticia sobre la venida del rey de Aragon traída por Bertrán Roig y le anima á la defensa de Ivisa.

«De nos en Roger et c. al honrat en P. torroella saluts e amor havem rehebudes vostres letres continens queus tremessem los cavalers quius salen A les quals vos responem que havem fet manament An assalt de galiana e al escuder de nuch de totzo e An francesch de fontanet que sen vayan avos de continent Quant en G.º safont ad ades nol vos podem trametre per so cor es malalt mes aytant tost con sia guarit los trame-trem. Estats sobre vos mateys en tal manera que no pugats esser sobrats. Dat. ut sup.»

En el margen: «Al honrat naries»—Dentro: «Item vos saber que havem rehebudes vostres letres e aquelles be enteses e responem quant als afers de queus haviem parlat e deim vos que en conseyll ho havem mes e encara lo conseyl nona res determinat, e quant determinat sia scriurem nan. E anasso quens fets saber dels cavayls del hospital que no son sufficiens responem vos que al prior havem manat quel vos trametra e trametets vos aqueys que avets aqui car volem e havem manat a eyl que assi servescha, quant en asso que havets dit que aqui ha freytura de gra responem vos havem ordenat que de la nau que es venguda daqui quen prengau MM carteres les quals pertireu per la terra. Item quant deits queas sayl i corn a una balesta de torn eus sayl canem filat e gran res de passadors responem vos quem parlarem ab en poli brondo e provesir vos hem axi queus sera mester, altres coses noyguia queus puscha fer assaber. Dat. ut sup.»

En la carta dirigida por el lugart.º al noble Pagano, le dice en respuesta que los caballeros

que allí nombra, no habian podido ir á él nnos por enfermos, algunos por otros quehaceres, uno por tener el caballo enfermo y maravillándose que otro que ya tenia orden de ir, no lo hubiese verificado.

El mismo lugart.º dice al mismo Pagano que como por algunos negocios de la *cort nostre* envia á Cataluña á P. Serra patron de barca vecino de esta ciudad, que si acaso iba con su barca por su vecino mar, que le dejase ir y no le cause embargo.

### XXIII—«*Die mercurri xiiij die madii anno predicto*»

En el margen; «at honrat naries.»—Dentro: Item vos assaber que havem vistes vostres letres e aquelles be enteses. A les quals vos responem quens maraveylla fort per que vos qui sots cert e savi e sabets ques pertany de fer sobre asso quens havets escrit den luyl quant noy enantats segons que si pertany per queus deim eus manam que vos encontinent fassats pendre en persona lo dit en luyl e aquel metre en bona preso e ensenyorius de les sues armes e del cavayl e prenet los en ma del seyyor Rey e levats lo de tot lo feu, quant del corn de quens haviets escrit dehim vos que havem parlat ab en poli brondo e ans dit que a pollensa na que noy fan fratura e que ia eyl navia escrit al balle dalcudia perque sapiats ab lo balle si la haut ho sino e escristans hen, quant del fil quens havets demanat jaus ha dit en poli que ades lous deu trametre. Dat. ut sup.

MIGUEL BONET.

## CONSTITUCIONS DE LA CAXA DELS MARINERS DE MALLORQUES

(20 Agost de 1506)

**D**ios Ferdinandus Dei gratia rex Aragonum, Sicilie citra et ultra pharum, Hierusalem, Valentie, Majoricarum, Sardinie et Corsice, comes Barchinone, dux Athenarum et Neopatrie, comes Rossillionis et Ceritanie, marchio Oristanny et Gotiani. Exhibitis nobisque reverenter presentatis pro parte vestri fidelium nostrorum clavariorum et suprapositorum tecacci marinierorum civitatis et regni nostri Majoricarum, nomine et pro parte marinierorum omnium dicte civitatis et regni, capi-

tulis quibusdam in viam supplicationis, tenoris sequentis: Molt alt y molt poderós rey y senyor: Entre les altres coses que conserven e augmenten lo regne de Mallorques, de vostra alteza, es lo art y exercici de la mercaderia, que consistex en les robes y havers ques porten en Mallorques y traen de aquella, e com per lo carregar y descarregar de dites robes sien dedicades certes personnes, que vulgarment se nomenen descarregadors, axí com son en les ciutats y plajes de Barcelona y Valencia, entre los quals ha dos majorals qui al temps del descarregar y carregar prenen y cullen los diners y emoluments prehincts de dits treballs, y aquells repartexen après entre los qui han descarregat y carregat les dites robes; per çò com los dits descarregadors, per defecte de homens de mar, sien pagesos y alguns menestrals, los quals es rahó sien regits y comandats per personnes marítimes y qui tenen pericia en la art de la mar, y que aquells sien receptors de les dites pecunies y emoluments, y repartir aquells entre los dits descarregadors, y los dits receptors, ab lur pericia, administrarán lo dit exercici, de manera que cascun dels treballants restará content, y nos seguirán entre aquells los inconvenients y desconcerts que se seguexen; per çò los clavaris e sobreposats de la caxa dels mariners, fundada y construida del temps de la adquisició del dit regne, y à qui directament toca e incumbex, per repòs e benavvenir de tota la ribera de la mar ab la present suppliquen à vostra real excellencia, que per la bona administració del dit carregar y descarregar, vulla provehir, decretar y auctoritzar los capítols davall scrits y continuats, los quals per part dels dits clavaris y confraria de la caxa dels mariners ab la present se offeren à vostra gran excellencia, e son los quis seguexen: Primeralement que los dits clavaris o sobreposats de la confraria de nostra Dona de la caxa dels mariners, hagen e sien tenguts cascun any, un dia après que serán extrets o elegits en lo dit ofici de clavari o sobreposat, de fer elecció, à mes veus, de dos homens bons y asscats y experts en les coses de la mar, los quals hagen de entendre en be y degudament administrar lo carregar y descarregar de les robes y mercaderies ques portarán en Mallorques y traurán de aquella en lo port y ribera de Mallorques, carregant y descarregant, axí en terra com en mar. Placet domino regi.

Item que los dits elets en la administració del carregar y descarregar, sien receptors de tots los emoluments que pervendrán del dit carregar y descarregar en la dita ribera. Placet domino regi. Item que lo u dels dits receptors elets, al temps del descarregar y carregar, hage de star dins la nau o vaxell que carregarà o descarregarà, y l'altre stiga en terra, los quals dos hagen y sien tenguts be y degudament administrar à tota utilitat y repòs, tant dels mercaders com dels descarregadors, de manera que los mercaders y senyors de les robes ques descarregarán o carregarán, pagant lo que son tenguts y deuen pagar, resten contents y satissets. Placet domino regi. Item que los dits receptors hagen e sien tinguts, abans de entrar en la administració de dit ofici, de jurar solemnement de be y leyalment haverse y ab tota diligència, no sols en lo carregar e descarregar y en la recepció dels emoluments, mes en repartir aquells entre los qui haurán treballat en lo carregar y descarregar, donant à cascú lo que li pertany, y donant axí mateix la porció que de dits emoluments toca à la dita confraria y caxa dels mariners, segons es acostumat. Placet domino regi. Item si algú dels dits descarregadors y carregadors no volia star à comandament y ordinació dels dits dos receptors y administradors, que aquell tal, feta relació y constant de la dita desobediència, attéss que per aquella ne poria resultar algun dan o dampnatge als mercaders o comonitat dels dits descarregadors, que sia remogut del dit carregar y descarregar, à conevida y arbitre dels clavaris y sobreposats de la dita confraria y dels dits receptors. Placet domino regi. Item com hi hage alguns senyors de squisos y altres qui logen barques, ab les quals attenen y de fet carreguen y descarreguen robes de les naus, en molt perjuy de la comonitat dels dits carregadors y descarregadors; per çò si aquells tals volrán ab les dites barques y squisos per si mateixos carregar y descarregar, que en tal cars sien tinguts, à conevida dels dits dos receptors y administradors, posar en la comonitat dels dits carregadors y descarregadors los emoluments que haguts y exhibit haurán, descarregant y carregant ab los dits squisos e barques. Placet domino regi. Item que placia à vostra magestat confirmar, loar y aprovar tots los capítols, privilegis y ordinacions atorgats y atorgades per los sereníssimos reys passats de

inmortal memoria á la dita confraría, per benefici y conservació de aquella. Placet domino regi prout haec tenus usi fuerunt et sunt in possessione. Fuitque nobis etc..... (ARCH. DE LA CURIA DE LA GOB.—*Lib. Litterarum regiarum* de 1506 à 1511, fol. 34 v.<sup>ro</sup>)

P. A. SÁNCHEZ.

## NOTICIAS

PARA SERVIR Á LA HISTORIA ECLESIÁSTICA

DE MALLORCA \*

[CONTINUACIÓN]

### *Decretos de 1632 á 1636*

1632—Enero—8.—Se nombra procurador para los créditos contra Jaime Juan Pbro. beneficiado en la Catedral, asesinado en 21 de Diciembre de 1631, y muerto sin disponer testamento por cuyo motivo sus bienes debían pasar á la mensa Capitular y Episcopal.

1632—Febrero—6.—Se autoriza á la Comunidad de Sta. Cruz para que tome 200 libras á crédito para pagar las costas ó gastos del pleito seguió en Madrid contra la Compañía de Jesús sobre la fundación del Colegio de S. Martín.

1632—Septiembre—3.—Antonio Mayol, Pbro., olim Comendador de la Comanda SS. Antoni y Guillermo Bauzá, Pbro. rector de la parroquia de S. Miguel de Palma, renuncian la curaduría y administració de la hacienda del Rev.<sup>do</sup> Antonio Mayol, Pbro., doctor teólogo, natural de Sóller, según el testamento de éste otorgado en poder de Miguel Seguí, notario, en 9 de Enero último, el primero apoyado en su avanzada edad y el segundo en la multitud de enfermos que había en Palma.

1633—Abril—10.—Se autorizó á los Jurados de Sineu para fundar un beneficio con obligación ó cargo de enseñar de canto al clero de la parroquia.

1633—Abril—27.—Se autoriza á la Comunidad de Sta. Cruz para tomar á rédito 200 escudos con destino al pago de costas ó gastos hechos en Roma con motivo del pleito que sostenía con los PP. Jesuitas sobre la fundación del Colegio de S. Martín.

1633—Abril—30.—Se declara que el nombramiento de Vicario-curato de Sta. Cruz sea

(\*) V. el BOLETÍN, tom. VI, págs. 148, 167, 187 y 202.

perpetuo, para atemperarlo á lo dispuesto por el Concilio de Trento. Esta Vicaría fué unida e incorporada al monasterio de Jesús Nazareno de la Cartuxa por Benedicto XIII juntamente con los frutos pronentos y obvenciones, y con este motivo los religiosos elegían el vicario. En 20 de Junio de 1607 el Obispo D. Juan Vich obligó á dichos religiosos á que renunciasen el derecho de nombramiento quedándose la tercera parte de los frutos de la primicia y pié de altar, desde cuya fecha el Obispo nombró al Vicario, siendo el primero el Dr. Magín Pou.

1633—Septiembre—13.—Se autoriza la fundación del Colegio de Nuestra Señora de la Sapiencia al tenor de la bula presentada por el fundador Bartolomé Llull, despachada en Roma por Urbano VIII, el dia antes de las nonas de Octubre de 1629 que se halla registrada al fólio 139 y siguientes juntamente con el expediente de fundación.

1635—Octubre—16.—Se declara la forma en que debían pagarse los gastos de dar sepultura á Catalina Socias que murió anegada en la avenida de la ciudad en la noche del siete al ocho de dicho mes que tantas muertes y perjuicios causaron.

1635—Octubre—23.—Se aprueban los capítulos ó constituciones por las cuales debía regirse el Colegio de la Sapiencia que se hallan continuadas en el mismo fólio.

1636—Febrero—21.—Se nombra depositario de las limosnas que se daban al hospital de San Jaime de Galicia, á Sebastian Hernández.

1636—Diciembre—7.—En este dia los Jurados de Sta. Margarita agregaron al cargo de tocar el órgano de la parroquia á un beneficio cuyo patronato les pertenecía.

JOSÉ RULLAN, Pbro.

## INCUNABLES Y LIBROS RAROS

DE LA BIBLIOTECA PROVINCIAL

DE PALMA \*

[CONCLUSIÓN]

*Perottus (Nicolaus).* — *Cornucopiae linguae latinae.* — Venetiis, per Paganinum de Paganinis, 1489, folio. (12.637).

*Philalites (Bartholomaeus).* — *Institutiones grammaticæ.* — S. I. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup>

*Podio (Guillermus de).* — *Ars musicorum.* —

(\*) V. el BOLETÍN, tom. VI, págs. 164, 190 y 205.

*Valentiae*, per Petrum Hagembach et Leonardum Hutz, 1495, folio. (13.151).

*Prals (Francesch)*.—Devota e salutifera contemplacio dels misteris de la acerba passio del senyor nostre Jhesus. Obra del sagrement de bona gracia.—Stampada en la casa de trinitat o miramar de la vila de Val de Musse en la major illa Balear, per mestre Nicolau Calafat nadiu de la dita vila a l de Kalendes de fabrer anys de salut MCCCCCLXXXVII, 4.<sup>o</sup>

*Prognosticon*.—Opusculum repertorii prognosticon in mutationes aeris tam via astrologica quam methereologica.—Venetiis, per Erhardum Ratdolt, 1485, 4.<sup>o</sup> (13.393).

*Pulci (Luigi)*.—Morgante maggiore — Venetia, per Manfredo di Bonello di monferato da Streuo, 1494, 4.<sup>o</sup> (13.588).

*Ravennas (Petrus)*.—Phœnix seu de artificiosa memoria.—Venetiis, per Bernardinum de Choris de Cremona, 1491, 4.<sup>o</sup> (13.697).

Repertorium de pravitate hæreticorum, emendatum per Doctorem Michaelem Albert.—*Valentiae*, 1494, folio. (13.875).

*Roxo (Joannes)*.—Opus de patre non incarnato.—*Valentiae*, 1494, 4.<sup>o</sup> (14.011).

*Sacro Buslo (Joannes de)*.—Opus sphæricum cum Joannis de Monteregio disputatione contra deliramenta Cremonensis.—Venetiis, expensis Octaviani Scotti Modoetiensis, 1490, 4.<sup>o</sup> (14.113).

*Samuel (R.)*.—Epistola ad R. Isaac, seu rationes breves ad reprobandos Judæorum errores, de arabico in latinum translata per Fr. Alphonsum Bonihominis.—S. l. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup>

*Sanct Clement (Francesch)*.—Suma de la art de Arismetica.—Barcelona, per Pere Posa, 1482, 4.<sup>o</sup> (5.471).

*Strabo*.—De situ orbis.—S. l., impensis Joannis Vercellensis, 1480, folio. (15.089).

*Strabo*.—De situ orbis.—S. l., impensis Joannis Vercellensis, 1494, folio. (15.090).

*Valerio Máximo*.—Los nueve libros de las historias romanas et carthaginenses et de otras muchas naciones et reynos por orden de vicios et virtudes, que transferió el magnifico mossen Ugo de Urries —Zaragoça, a costa de Paulo Hurus aleman de Constancia, 1495, folio. (15.797).

*Vilanova (Bernardus)*.—Rudimenta artis grammaticæ.—*Valentiae*, per Nicolaum Spindeler, 1500, 4.<sup>o</sup>

*Villa Dei (Alexander de)*.—Prima pars doctrinalis, cum glossis, sententiis et notabilibus quampluribus annexis.—Barcinonæ, per Geraldum Preus et Joannem Luschner, 1495, 4.<sup>o</sup>

*Villa Dei (Alexander de)*.—Doctrinale cum peculiaribus sententiis et textus divisione ad nouellorum clericorum utilitatem.—Barcinonæ, per Jacobum de Gumiell, 1499, 4.<sup>o</sup>

### Apéndice \*

*Aeneas Sylvius*.—Epistolæ in Cardinalatu editæ.—S. l. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup>

*Anima fidelis*.—Sequitur opus nouum maximum insigne super epistolas totius quadragesime quod dicitur Anima fidelis.—Lugduni, per Joannem de vingle, 1497, 8.<sup>o</sup> (1.110).

*Bergomensis (Jacobus Philippus)*.—Supplementum chronicarum.—Venetiis, per magistrum Bernardinum riçum de Nouaria, 1492, folio. (2.809).

*Bernardinus Senensis*.—Quadragesimale de christiana religione.—S. l. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup> maj.

*Beelius (A. M. T. S.)*.—De consolatione philosophiae et de disciplina scholarium, cum commento S. Thomæ de Aquino.—Lugduni, per Joannem de prato, 1490-91, 4.<sup>o</sup> maj. (3.405).

*Burlæus s. Burley (Gualterus)*.—Expositio in octo Aristotelis libros de physico auditu.—Papiae, impressa arte et expensis Ieronimi de durantis, 1488, folio max. (4.138).

*Canonicus (Joannes)*.—Quæstiones in octo libros physicorum Aristotelis.—Venetiis, per Bonetum Locatellum, 1492, folio.

*Duranti (Guillelmus)*.—Rationale divinorum officiorum.—Lugduni, Boneti de locatellis, 1500, 4.<sup>o</sup> maj. (6.502).

*Georgius*.—Opus super octo libris physicorum neconon tota naturali philosophia Aristotelis.—Lugduni, per Janonum carcagni, s. a., folio.

*Gritsch (Joannes)*.—Quadragesimale.—Venetiis, per Lazarum de Soardis, 1495, 8.<sup>o</sup> (8.079).

*Herolt (Joannes)*.—Sermones discipuli de tempore et de sanctis, cum promptuario exemplorum, et de miraculis beatæ Mariæ virginis.—S. l., 1485, 4.<sup>o</sup> (8.491).

*Hieronymus (S.)*.—Epistolarum Pars II et III.—S. l., 1497, folio, 2 voll. (8.565).

*Joannes, Abbas Vincellensis*.—Sermones vademecum de tempore et de sanctis.—S. l. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup>

*Justinianus Imperator*.—Institutiones.—Venetiis, per Joannem Hertzog alemanum, 1494, 8.<sup>o</sup> (9.532).

\* Se publicó en el Anuario de 1882.

*Magistris (Joannes de).* — Quæstiones super tota philosophia cum explanatione textus Aristotelis secundam mentem doctoris subtilis Scoti. — S. l. a. et typ. n., folio.

*Mayronis (Franciscus de).* — Sermones de laudibus sanctorum cum aliquibus tractatibus utilissimis pro predicandi officio. — Venetiis, per Pellegrinum de Pasqualibus, 1493, 4.<sup>o</sup> (10.531).

Minorica elucidatiua rationabilis separationis fratrum minorum de obseruantia ab aliis fratribus eiusdem ordinis. — Parisiis, Joannis Petit, 1499, 8.<sup>o</sup>

*Nicolaus de Dynckelspuel.* — Postilla cum sermonibus euangeliorum dominicalium per circulum anni. — Argentinæ, 1496, 4.<sup>o</sup> (11.760).

*Perrinus (Joannes).* — Tractatus super dispensatione Ordinis Minorum Conventualium. — S. l. a. et typ. n. 8.<sup>o</sup>

*Vincentius (S.) Ferrerius.* — Sermones de tempore: pars estivalis. — (Lugduni, 1497). 4.<sup>o</sup> (7.011).

*Idem id.* — Idem opus. — S. l. a. et typ. n. 4.<sup>o</sup>

*Idem.* — Sermones de tempore et de sanctis. — Lugduni, Joannis schuab alias cleyn, 1499, 4.<sup>o</sup> (7.013).

*Voragine (Jacobus de).* — Sermones de tempore, quadragesimales et de sanctis per totius anni circulum. — Lugduni, Joannis Trechsel, 1494, 4.<sup>o</sup>

*Idem.* — Idem opus. — Lugduni, 1499, 4.<sup>o</sup>, 2. voll.

### Manuscritos

Entre éstos, son muy interesantes los que contienen gran número de obras de nuestro célebre compatricio el Iluminado doctor y mártir Ramón Lull (1235-1315). También son de notar un palimpsesto del siglo XII ó principios del XIII, que contiene el libro de Boecio *De Consolatione Philosophiæ*; un códice en vitela y papel escrito de puño propio de Juan Valero, Secretario de Alfonso V de Aragón, que contiene el Compendio de las historias filipicas de Trogó Pompeyo, por Justino; una obrita de Juan Esteve escrita en latín en 1482, cuyo manuscrito es coetáneo, titulada *Triumphus clarissimæ excellentissimæque reginæ Hispaniæ Dominæ Isabellis*, editus per discretum Joannem Stefani scribam Senatus Reverendi Capituli Valentini, que consiste en una animada descripción de las fiestas celebradas en Valencia con motivo de la visita que por primera vez hizo en dicho año á esta ciudad aquella esclarecida Reina; una obra inédita de Bartolomé Jiménez Patón, titulada *Primera y segunda parte del virtuoso discreto*, manuscrito original, con la apro-

bación del P. Fr. Christoval Ropero, de la orden de San Francisco, dada en Villanueva de los Infantes á 23 de Agosto de 1631, y muchas otras interesantes para la historia y el derecho foral de Mallorca.

BARTOLOMÉ MUNTANER.

### SOBRE INVENCIONES INDUSTRIALES ANTIGUAS EN MALLORCA (\*)

*XVII.—Artifici per cardar á la perxa  
inventio de V. Tremolet*

(1539)

Noverint uniuersi quod anno anat. Dni MDxxxviiij die vero jouis viij mensis Januarij intitulata etc.

Magnifichs senyors pares y protectors del present Regne y Saui consell.

Molt es cosa certa y manifesta quant com ses polisities, ciutats, e Vniuersitats ennoblides y enriquides per les arts macanicas, e maiorment per aquelles que tenen spesial sguart al viure dels homens y a la comuna negociatio y comers de aquells, segons que per molts exemples stranys y de Venetia, Valentia y Barchelona se poria prouar si los nostres propis volien tenir a obli-ssio de hont nostre Vicent Tremolet, fuster, fill natural de aquesta Vniuersitat, no ha cessat ni cessa ab son art e industria cercar artificis a despeses mes ab que es puga ab manco dispendi e agrauí dels habitadors del present regna aiudar a lurs obres y officis segons se veu entre los altres ab lo artifici de les sedes e cardar e fer de flassader; e com are nouament vulla y entessa fer un engin e artifici ab lo qual forçe ab menys despesa y ab molt poch treball se poran cardar com vulgarmen se diu a la perxa y apparellar tots o la maior part dels draps de lana se fan en la present ylle ab molt millor obre y feyna y mes segura que nos fa abrassos y a la perxa comuna que tenen los honrats paraires de lur us e practica antiga no que entessa en niguna manera forsar los dits parayres hagen de venir a cardar e apparellar lurs draps en se casa mas resta a lur ximpla voluntat e seria posible que alguna persona, per qualsevol causa e raho, vist dit artifici

(\*) V. el BOLETÍN, tom. VI. págs. 47, 81, 100, 114, 133, 173 y 191.

volgues entendre en ferne altre tal o cosa semblant, lo que facilment se poria fer despertada una volta la fant, e sia lo que redundaria en manifest dan y perjui del dit mestre Tremolet, qui sera stat lo primer inuentor de semblant obre, saltem anaquest Regna per ço ans de posarse a major obre y despessa ha tingut aquell per be supplicat, axi com de fer supplica, a vostres magnificentes, de consentiment de tot lo gran y general consell ab interpositio de Decret de se Specitable senyoria, temguen per be y vullen per augment y utilitat del regna, com en altre manera nos faria prohibi, y manar que no sia algu en tot lo present Regne que no puxa fer tal ni comsemblant artifici per spay de vint y sinch anys continnos per ço que dins dit temps dit Tremolet se puga satisfier de sos treballs y despeses e apres dit termini sia licit a qualsevol fer tal o comsemblant artifici segon millor los apparesseca, et licit et.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Leg. Sup. nes*)

*XVIII.—Fabricació de sabons de llosa  
per los germanus Ribes*

(1547)

Die viij menis januarij anno anat. Dni MD  
xxxxvij.

Mag.<sup>chs</sup> Srs. y Saui Consell.—Mos. Anthoni Ribes y Mos. Gabriel Ribes han feta una companyia de sabons de losa en la present ciutat y per execucio de lur voluntad han comprada ja la casa de la sabonaria en la qual han despessas moltes sumes de diners, e entenen despendre, per esser lo negoci de sabons molt costos axi de materials com encare de oficials los quals han de venir fore del present regne la qual negotiatio y exercici de dits sabons es molt stilos a e proffitosa tant a la vniuersitat e consignatio del present Regne com encare als particulars habitadors de aquell, pague hauentse de comprar lo oli de ques fan dits sabons e altres materials qui venen de fora lo present regne los drets dels compradors de aquells ne reben molta utilitat los particulars axi mateix a dit exercissi de sabons de hont procurant los sobre dits tant bona negotiatio e utilossa a la cosa publica e particular com dit es appar esser molt conforma, a raho e equitat que per vostres mag.<sup>cies</sup> sien abressats los qui tal be e cosses procuren e affeuorits per aquelles; per que donen causa e ocacio que altres vullen procurar de fer lo mateix o altre exercissi

o negociatio de la qual la cosa publica ne sia aumentada, e com, mag.<sup>chs</sup> Srs., los sabons ques trauhen del present regne pague hun sou per lliura que es hun gros e excessiu dret de vitigal molt different de les altres mercaderies ques trauhen del present Regne; e per ço seria molt grauos als sobredits si hauien de pagar dret tan excessiu hauent ja pagat dret e vitigal del oli e sosse, dels quals se fan dits sabons; Per tant los sobredits mos. Anthony y mos. Gabriel Ribes suppliquen a vostres mag.<sup>cies</sup> los plasia concedir atorgar que los sabons que en dita saboneria se faran quant se treuran del present Regne no paguen lo dret de vitigal ya impossat al oli, e altres materies de ques fa dit sabo sino que paguen tan solament lo vitigal comu a les altres mercaderies altres que del oli e altres materials de ques fan dits sabons ja se ha pagat lo vitigal a cada specie de materials, per los capitols imposat. Et licet etc.

Sobre la qual supplicatio fonch conclus diffinit y determinat per mes de les duas parts del dit Gran y General Consell que lo dit dret de la graxa sia leuat en los sabons de losa y que paguen com les altres mercaderies, e sia vist per los mag.<sup>chs</sup> jurats y clavaris y procuradors de creditors y sindichs clauaris de la part forana si aso sera perjuy de la Vniuersitat y si es perjuy que nos fasse; e per so no sie fet perjuy als qui per aquest any comprat dit dret la qual determinatio fonch feta en presentia de Pere Vargas y Antoni Sbert, verguers de ses mag.<sup>cies</sup>, testimonis en asso cridats.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. De term. Vniuers. Majoric.* 1546 ad 1548).

*XIX.—Inventio de fer que layqua de mar  
se puga beura*

(1560)

La fragata se tremes estos dias passats a Sicilia per saber com passaua lo successo en los Algarbes es tornada, enchara que ha tardat per esser estat detingut lo patro en Serdenya. Han respond al lochinent de V. Mag.<sup>r</sup> a uostras letras lo Virrey de Sicilia y lo pretor y Jurats de la ciutat de Palermi rengraciant nostras offertes. A V. Mag.<sup>r</sup> se trameten las copias de tot lo succedit en la Fortaleza, tant ab escaramusas de la infanteria de V. Mag.<sup>r</sup>, ab molta honra y dany dels inimichs, y com se es trobada una invencio singularissima de fer que layqua de mar se puga beura pasada per alambi; asis mostre lo gran faver ha fet nos-

tre senyor Deu a les coses de V. Mag<sup>t</sup>. que en son temps en tanta necessitat sian estats sobvenuts los soldats de V. Mag<sup>t</sup>; Sera cosa de gran memoria.—(Párrafo de una carta de los Jurados al Rey, de 9 Agosto de 1560.—ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Apénd. C. núm. Lxxxij).

*XX.—Fabricar obre de terre, fina y comuna*

*per Francesch Casasus*

(1587)

Supplicatio per Franciscum Casasus scutellarium infra scripta die xviii mensis septembris anno anatt. Dni. MDLxxvij.

M. M. senyors Jurats de la present ciutat y regne de Mallorca Franceschs Casasus scudeller: natural de Barcelona, ab la present scriptura exposa a V. Mag<sup>a</sup>, com te proposat en son entendiment de venir y transportar tota sa casa e industria en la present ciutat de Mallorca, ahont no ha trobat hi haia persona alguna de son art, que es de fer plats scudells, librellas y tot lo demes que pusca fer qualsevol scudeller, axi de obre comuna com de obra fina, y ab animo de amonstrar aquell als naturals fills de esta ciutat, y com ell dit Casasus no pusca ni es raho trebucar y passar tot lo seu assi en esta ciutat per empaltar en ella tal singular pulitia, de la qual se molta fretura, y te necessitat de entendre de V. m. si li concediran franquesa y ajuda de costas com be en altres negocis no de tanta importancia fer acustumant y essentne seruits V. m. aqui mateix posara per obra la sua venguda de la qual fa cert a V. m. y a tot lo poble que los fills de aquell sen aprofiteran y abe q. etc. Altissimus. —(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Leg. Sup. l. tions)

ENRIQUE FAJARNÉS.

## NOTICIAS

UN MUEBLE ARTÍSTICO SALVADO.—Al enterarse nuestro querido amigo y consocio D. Antonio M.<sup>a</sup> Peña, de que estaba á punto de desaparecer de Mallorca un arcón artístico que se conservaba en la sacristía del ex-convento de Agustinos de Felanitx, se apresuró á dar la voz de alarma en el periódico de aquella localidad, consiguiendo á los pocos días y mediante los buenos oficios del Alcalde, la suspensión y desistimiento del envío al continente de aquel notable objeto arqueológico.

El Sr. Peña, que al obrar de aquella suerte no sintió el estímulo de otros intereses que el del más noble patriotismo, puede estar satisfecho del éxito de su oportuna y pública intervención, que ha merecido el aplauso de los amantes de las antigüedades de este país, en cuyo número orgullosamente nos contamos.

*XXI.—Fabricatio de guademasils*

*per F. Chell, de Spetia.*

(1596)

Ob. die 8 Januarij 1596.

Illustres senyors y saui consell.—Francesch Chell, guadamasiler, natural de la Spetia expossa a V. m.<sup>t</sup> las poques seynes de son oficio ha en la present e Regne de Mallorca, com sia veritat

que dit offici sia voluntari y no forsat, pero per la present ciutat prou conuenient axi per los adops de diuersos guademasils y draps de rassos qui van a la ruyna, palis deurats y cubertos pera los ornaments de las Iglesias com per los qui de nou se fan ab gran treball y costes de dit supplicant per lo argent batut ab que se fan dits guademasils, que dit guadamasiller fa aportar de sora Regna, tot pera millor seruir a tots los habitadors de Mallorca; Per ço y altrement lo dit Ffr. Chell guadamasiller, sol en son offici vuy en la present ciutat de Mallorca, expossant a V. M.<sup>s</sup> les sobredites cosses pera que ab mes animo y confianza pusca passar auant en son offici, considerant lo manteniment huma esser a tant car, humilment supplica a V.<sup>s</sup> M.<sup>s</sup> vullen donarli alguna annual ajuda ab son offici com ab diuersos officis consemblans han acustumat V.<sup>s</sup> M.<sup>s</sup>, e si be les sobre dites cosses sien de moltes raho y justicia, lo dit supplicant ho rebra en singular gracia y merce rebuda de V.<sup>s</sup> M.<sup>s</sup>. Que licet etc. Altissimus.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Leg. Sup. l. tions)

ENRIQUE FAJARNÉS.

TESORO DE ORFEBRERÍA EN POMPEYA.—Así puede calificarse el interesante hallazgo de Mr. di Prisco, en el lugar denominado *Bosco Reale*. En él figura la vajilla de uno de los potentados ro-

manos compuesta de 40 piezas de plata; una magnífica pátera de 25 cent. de diámetro decorada con un busto en alto relieve representando la ciudad de Alejandría y una cenefa de follajes; dos hermosos jarrones adornados de esculturas en relieve figurando mujeres aladas; cuatro tacitas con idénticos relieves representando utensilios de mesa, piezas de caza y pesca; dos cántaros preciosos con relieves, genios que presentan una estatuita de la Victoria al comperador, á cuyos pies están unos cautivos; dos copas adornadas con esqueletos en relieve que tocan distintos instrumentos, y ostentando en el borde una guirnalda de rosas; una pátera con el busto de hombre en gran relieve; y numerosas cucharas muy bien cinceladas.

**HALLAZGOS EN CÁDIZ.**—Refiere el *Bol. de la R. Academia de la Historia* (Jul.-Sepbre.), que «en la sesión del 14 de Junio se leyó una extensa comunicación del Sr. Gobernador interino, Presidente de la Comisión de Monumentos históricos y artísticos de Cádiz, dando cuenta á nuestra Academia de haberse descubierto en un lecho de arena colindante al Santuario de Nuestra Señora de la Regla, cerca de Sanlúcar de Barrameda, en aquella provincia, junto á las ciclopéas ruinas de un vetusto castillo, donde se supone que existió una población hoy sumerjida en el mar, varias sepulturas, compuestas las primeras de lastras de piedras que, á juzgar por el estado actual de aquella playa, han tenido que venir de otras partes, por no prestarse las de aquella localidad á ser labradas en la forma que presentan, y formadas las segundas de manpostería, advirtiéndose que todas las sepulturas descubiertas se hallan perfectamente alineadas y orientadas. Púdose adquirir y depositar en aquel Museo arqueológico un cráneo en buen estado de conservación, una llave y un puñal de reducidas dimensiones, objetos encontrados en algunas de las sepulturas descubiertas por la Comisión que pasó á aquel lugar con objeto de practicar trabajos de excavación».

**FORMA DEL CRÁNEO DE LOS HIDROCÉFALOS.**—Después de haber estudiado 29 cráneos de hidrocéfalos, Mr. Regnault ha demostrado, en la sociedad de Antropología de París, que la dolicocefalia es muy rara en la hidrocefalia, pues entre

los 29 ha encontrado 28 braquicefalus, hecho que no se había observado todavía y que debe tenerse en cuenta para no calificar los cráneos antes de medirlos.

**LIBROS RECIBIDOS.**—Agradecemos al Sr. Presidente de la Excmo. Diputación provincial de Baleares el ejemplar del 1.<sup>er</sup> cuaderno de los *Indices de Privilegios y Franquicias de Mallorca* del Sr. Quadrado, que ha tenido la atención de remitirnos.

**PUBLICACIONES EXTRANJERAS RECIBIDAS.**—Sumario del 3.<sup>er</sup> cuaderno, 4.<sup>a</sup> serie, tom. VIII. de los *Annales de L' Académie d' Archéologie de Belgique*, que se publica en Anvers: *Un précurseur de Montesquieu Jean Bodin*, par M. Paul Errera.—*Les images chez les Arabes*, par M. le comte Maurin de Nahuys.—*La Seigneurie de Moerzeke*, por M. Alph. De Vlaminck. *Orchimont et ses fiefs*, por M. l' abbé C. G. Roland.

Sumario de los números 8 á 12 de la *Revue des langues romanes*, (Agosto-Dicbre. 1895): C. Chabaneau. *Cartulaire du Consulat de Limoges*, 1.<sup>er</sup> partie (texte complet).—Tablas de matérias.

**PUBLICACIONES NACIONALES RECIBIDAS.**—Sumario del cuaderno del *Boletín de la Real Academia de la Historia*, correspondiente al mes de Noviembre último: Informes: I. *Las lenguas americanas y el P. Luis de Valdivia*. Antonio María Fabié.—II *Diego González de Carvajal*. José Benavides.—III *El epitafio de D. Diego González de Carvajal*. Fidel Fita.—Noticias.

Sumario del cuaderno VI (Dicb. 95): I *Inscriptions Basques*. Edrrard Spencer Dodgson.—II. *El monasterio de Santa Clara de Barcelona. Bulas inéditas de Alejandro IV, Urbano IV, Clemente IV, Bonifacio VIII y Juan XXII*. Fidel Fita.—III. *El Mihrab de la Almadraza granadina, recientemente descubierto*. Antonio Almagro Cárdenas.—Variedades. *El Palacio Real de Valldaura, cerca de Barcelona, en término de Cerdanyola*. Francisco de Bosarull.—Noticias.—Indice del tomo XXVII.